

**Dino Merlin**

# **Verletzt (duet Edo Zanki)**

Tako rijetko silazim u grad  
sve je manje toga sto me veze  
ta crna rupa između nekad i sad  
svakog casa pada mi sve teze

Ova bol je samo jedan dio  
od onoga sto nikad nisam smio  
ova bol je samo jedan dio  
od ludila u kojemu sam bio  
kad sam te

Uvrijedio sam djevojčicu u tebi  
uvrijedio sam djecaka u sebi  
uvrijedio sam nas

Manchmal trÄume ich es kÄnnnt  
so was geben  
ohne angst und ohne schmerz einfach  
nur leben, leben  
doch der frieden den du suchst liegt  
in weiter ferne  
und der kummer reicht von hier bis  
an die sterne

(Ponekad sanjam  
da tako moze biti  
bez straha i bez bola samo zivi, zivi  
ali mir koji trazis je puno daleko  
i tuga se pruza odavde do zvijezda)

Dieses lied ist nur ein kleiner teil

ein teil von meiner seele die nicht heilt  
wo bist du

(Ova pjesma je samo  
jedan mali dio  
jedan dio moje duse  
sto se nemoze izlijeciti  
gdje si ti)

Ova bol je samo jedan dio  
od ludila u kojemu sam bio  
kad sam te